

7 Vorwort

Einführung
von Christophe Büchi

13 Schweiz, wie hast
Du's mit der
Mehrsprachigkeit?

Alltagssprache

19 Das Bieler und das
Freiburger Modell

Politik

33 «Biel/Bienne» vs.
«Ville de Fribourg»

Sprachgeschichte

47 Zyklische
Entwicklung und
Kontinuität

Zweisprachige
Beschilderung

63 Politikum in Freiburg,
Selbstverständlichkeit
in Biel

Beziehung der Sprach-
gemeinschaften

79 Reibungen vs.
Verbesserungswille

Neuste Entwicklungen

107 Revolutionen in
Freiburg und
Spaltung in Biel

Bernjurassier und
Welschieler

119 Ihre besondere
Stellung im
Kanton Bern

Sprachliche
Herausforderungen

135 Urs Schwaller
und die Romandie-
Diskussion

145 Nachwort

149 Anmerkungen